

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 19

Welding and heat-resistant glove, fully lined, 1.2-1.4 mm split cowhide of top quality, jersey, Cat. III, yellow, withstands contact heat up to 100°C, heat-resistant sewing thread, reinforced seams, elasticated 180°, for heavy work



EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 3143X EN 407:2004 41314X

EN 12477:2001 Type A EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:26,138x10°Q

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, natural latex
INNER MATERIAL SPECIFICATION Cotton

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland
ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Кожа, натуральный латекс
ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Хлопок
РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 8, 9, 10, 11
ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland
ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ Д, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРОДУКТА
ТОЛЬКО НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ

TEGERA® 19

Жаропрочные перчатки для сварочных работ, на полной подкладке, 1.2-1.4 мм силиконовая воловья кожа высшего качества, джерси, Cat. III, цвет желтый, выдерживают температуру до 100°C, жаропрочная швейная нить, усиление швов, резинка на 180°, для тяжелых работ



EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 3143X EN 407:2004 41314X

EN 12477:2001 Type A EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:26,138x10°Q

СТИРКА ЗАПРЕЩЕНА НЕ ПОДАДЕЖИТ ХИМИЧЕСКОМУ ЧИСТКЕ НЕ ОТБЕЛЫВАТЬ НЕ ГЛАДИТЬ НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ В СУШИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Мн от проколов, порезов
Ми от истирания
То от открытого пламени
Тр от искр, брызг расплавленного металла, окалины

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Кожа, натуральный латекс
ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Хлопок
РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 8, 9, 10, 11
ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland
ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ Д, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
EN

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning: EN 420:2003 + A1:2005 has no standardized test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dry or soaked with sweat, which could increase the risk.
TYPE A LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE)
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

BRUKSANVISNING - KATEGORI III
SE FRAMSIDEN FÖR PRODUKTINFORMATION
SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLÄRNING AV SYMBOLER: 0 = Ingen minimivärde för användningen av produkten.
X = HAR INTE GÖRDAKAT FÖRNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIGT LÄMPLIGT FÖR PRODUKTEN
Varning! EN 420:2003 + A1:2005 har ingen standardiserad testmetod för att upptäcka UV-penetration av material för handskar, men de aktuella konstruktionsmetoderna för skyddsglovar för svetsare gör inte tillräckligt skydd mot elektriska stötar. När handskar användas för bågsvetsning kan de inte ge tillräckligt skydd mot elektriska stötar. Om handskar blir våta eller smutsiga kan skyddet mot elektriska stötar minska. Om handskar används i en miljö där de kan utsättas för mekanisk tvättning eller andra riskfaktorer, kan skyddet minska. Använd alltid produkten i rätt storlek och i rätt storlek. Produkten ska lagras i en torr och mörk miljö.
TYP A LÄGRE SKYDDSKAPACITET (MED HÖGRE ÖVRIGT SKYDDSKAPACITET)
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

WISERSTANDSFESTIGKEIT GEGEN
LEISTUNG A-F
DE

Widerstandsfestigkeit gegen
A: Brand
B: Kontakthitze
C: Kontaktstrahlung
D: Strahlungshitze
E: Kleinere geschmolzene Metallspitzernormen
F: Größere geschmolzene Metallspitzernormen
EN 388:2016
A: Abriebfestigkeit
B: Schnittfestigkeit
C: Reißfestigkeit
D: Stichtestfestigkeit
E: Schlagdämpfung
F: Bestanden
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA III
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VÄÄRINKÄYTTÖ
KÄYTTÖOHJEET
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

WISERSTANDSFESTIGKEIT GEGEN
LEISTUNG A-F
DE

Widerstandsfestigkeit gegen
A: Brand
B: Kontakthitze
C: Kontaktstrahlung
D: Strahlungshitze
E: Kleinere geschmolzene Metallspitzernormen
F: Größere geschmolzene Metallspitzernormen
EN 388:2016
A: Abriebfestigkeit
B: Schnittfestigkeit
C: Reißfestigkeit
D: Stichtestfestigkeit
E: Schlagdämpfung
F: Bestanden
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

EN 12477:2001 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET
HITSAJILLE
EN 1149-2:1997
SUOJAVÄLINEET - SÄHKÖSTATISTISIA OMINAISUUS - OSA 2
EN 420:2003 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET - YLEISEST VÄÄRINKÄYTTÖJÄ JA TESTAUSMENETELMÄT
Tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin ennen tämän tuotteen käyttöä.
VÄÄRINKÄYTTÖ
SUOJAKÄSINEET
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

GERBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE III
BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN
DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning: EN 420:2003 + A1:2005 has no standardized test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dry or soaked with sweat, which could increase the risk.
TYPE A LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE)
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

EN 420:2003 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET
HITSAJILLE
EN 1149-2:1997
SUOJAVÄLINEET - SÄHKÖSTATISTISIA OMINAISUUS - OSA 2
EN 420:2003 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET - YLEISEST VÄÄRINKÄYTTÖJÄ JA TESTAUSMENETELMÄT
Tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin ennen tämän tuotteen käyttöä.
VÄÄRINKÄYTTÖ
SUOJAKÄSINEET
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

EN 12477:2001 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET
HITSAJILLE
EN 1149-2:1997
SUOJAVÄLINEET - SÄHKÖSTATISTISIA OMINAISUUS - OSA 2
EN 420:2003 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET - YLEISEST VÄÄRINKÄYTTÖJÄ JA TESTAUSMENETELMÄT
Tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin ennen tämän tuotteen käyttöä.
VÄÄRINKÄYTTÖ
SUOJAKÄSINEET
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

EN 12477:2001 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET
HITSAJILLE
EN 1149-2:1997
SUOJAVÄLINEET - SÄHKÖSTATISTISIA OMINAISUUS - OSA 2
EN 420:2003 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET - YLEISEST VÄÄRINKÄYTTÖJÄ JA TESTAUSMENETELMÄT
Tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin ennen tämän tuotteen käyttöä.
VÄÄRINKÄYTTÖ
SUOJAKÄSINEET
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

EN 12477:2001 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET
HITSAJILLE
EN 1149-2:1997
SUOJAVÄLINEET - SÄHKÖSTATISTISIA OMINAISUUS - OSA 2
EN 420:2003 + A1:2005
SUOJAKÄSINEET - YLEISEST VÄÄRINKÄYTTÖJÄ JA TESTAUSMENETELMÄT
Tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin ennen tämän tuotteen käyttöä.
VÄÄRINKÄYTTÖ
SUOJAKÄSINEET
EN 420:2003 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, that means a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes only. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage and handling.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you treat it in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. It does not contain any of the allergens listed in the list of allergens.
LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

EN 388:2016



A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

ABCDEF

EN 12477:2001

+A1:2005

ZAŠTITNE

RUKAVICE ZA

ZAVARIVAČE

Upozorenje! Norma EN 12477:2001+A1:2005 trenutno nema standardizirane ispitne metode za otkrivanje prodiranja UV zraka kroz materijale rukavica, no zahvaljujući trenutnim metodama izrade zaštitnih rukavica za zavarivače, one obično ne propuštaju UV zračenje. Ako su rukavice namijenjene za elektrolučno zavarivanje: ove rukavice ne štite od strujnog udara uzrokovanog neispravnom opremom ili radom pod naponom. Električna otpornost smanjuje se ako su rukavice mokre, prijava ili natopljene znojem, što može povećati rizik.

VRSTA A NIŽA POKRETljivOST (S VIŠIM OSTALIM PERFORMANSAMA)

EN 1149-2:1997 ZAŠTITNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČKA SVOJSTVA - 2. DIO:

Ispitna metoda za mjerenje električne otpornosti kroz materijal (vertikalna otpornost).

EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTJEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003+A1:2009 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NJEGA I ODRŽAVANJE: Korisnik snosi isključivu odgovornost za obavljanje mehaničkog pranja proizvoda nakon upotrebe. Nepoznate tvari mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ☐ DA

☒ NE